ՄԷԾՄՈՒԱՇԸ

ԱԽՈՂԱՐ

ԵԷՎՄԻ ԳԱԶԷԹԱ

ԳԷՐԱԻԹ

Մեկելոյի բաշին 150
Այբբ այլբդր 80
Իւչ այլբդր 40
Թաշբալար իչին բօսբա իւնբէբի սեկելոյի . . 40
Շեհիր բօսբասր 80

Ղազէթայա մուրթէալլիբ խուսուսաթ իչին Յ. ԹՕԼԱՅԵԱՆԱ մուրաճաաթ օլունա։

ԻԼԱՆԱԹ

Գէրէր սաթրբր յպիր սէՀալրգ իչին 3
Իրինձի սէՀա իչին 2
Իլի սահիՀէյէ գօնուլանբն պէհէր սաթրբր . 10
Զիեսաէ սէրն իսիլէնէք իլանսար իչին այրբնա բա գարլրգ օլունուր։

Ուսմուրը նաֆասաա այիտ պէնտլէր մէՀՀանէն սէրն օլունուր։

1058 ՏԷՕՐՏԻՒՆԱԻԻ ՄԷՆԷ 1888 ԲԱԶԱՐ ԻՐԹԷՍԻ ⁞⁞ ՆԻԻՍԽԷՍԻ 30 ԲԱՐԱ ⁞⁞ ԱՊՐԻԼ 4/16 • ՇԱԳԱՆ ١٣٠٥ Ն. 1058

ԱՍԻԹԱՆԷ 4 ԱՊՐԻԼ

ԱԶԳԱՅԻՆ

Ս. Յովհան Ոսկեբերան քիլիսէսին. տէ թէՀԷմմիւ իտէն մէՀլիսի ուսմունինն ինիգատընտան վէ վէրիլէն գարարտան պէրու իքի հաֆթա կէչտիկի հալտէ, միլլէթ մէսէլէսինէ տայիր հիչ պիր մալիւմաթ տէրճ իտիլմէմէսի, թապիաթիլէ ալէագատար օլան էրմէնի-ղաթօլիք միլլէթի էֆբատընը մէրագատա պրագարագ, իչին նէրէլէրտէ գալմըշ օլտուղու սիւալ օլունուեօր։

Էֆբատը միլլէթին պու սիւալի իթմէքտէքի հագգը ինքեար օլունամագ, խուսուսա քի, իթթիֆագ արզուսունտա, միլլէթին հէման ուսմուսու միւթէթֆիգ օլմագլա պէրապէր, չու եա պու սէպէպլէ պու արզուեա հիսսէմէնտ օլամաերգ, մէնվիի զամիրլէրի իճապընճա, հէր կիւնա թէէխիւրէ պիրէր սուի մանէա վիրէն, վէ պունտան թէչվիշի էզհանա պիր ֆբրսաթ արամտեա չալըշան պաղը միսաթէմնալար տա պուլունապիլէճէկինտէն, «Աճապա միլլէթ իթթիֆագը մէսէլէսի, եինէ միւշքիւլ վէ իչինտէն չըգըլմագ պիր եօլա՞ մը սաբտը քի, եալընըզ մէգքիւր արզունուն ըէսմէն Պապը Ալիեէ արզը քէյֆիեէթի պու գատար կէհիքիեօր» տէնիլմէսի, թապիեաթը մասլահաթտան տը։ Կէրչի պու մատտէեէ տայիր մալիւմաթը ըէսմիեէ վէ գաթլեէմիզ եօգ իսէ տէ, լաքին մէսէլէնին հիչ պիր ճիտտի միշքիւլաթա ուղրամատըղընը, վէ ուղրամաեա տա սէպէպ պուլունմատըղընը, մահզա իչիտիլէն պաղը մուխալիֆ շայեաթ վէ րիվաեաթա ճէվապ օլարագ թէէմին իտէպիլիրիզ։ Հաթթա թարաֆէյն իթթիֆագընընն արզուսու վէ պու արզուեու գուվվէտէն ֆիիլէ կէթիրմէք իչին իթթիխազ օլունան թէտապիր, նիմ ըէսմի սուրէթտէ մէրճիի ալիսինէ խապէր վէրիլմիշ օլուպ, չու գատար քի, իչին պիր լայիհա իլէ ըէսմէն արզը լաղըմէաէն օլուպ, պու լայիհանընն սուրէթի մանթուպէտէ գալէմէ աընմասը վագթա միւհթաճ օլտուղու կիպի, պիր տէ թարաֆէյնճէ գարարկիր օլան նիզամնամէտէքի մէվատտը էսասիեէնին սուրէթի արզ ու թագտիմի քէյֆիեէթինին միհթաճը միւզաքէրէ օլմասը զանը, պայիտ էլ իհթիմալ օլմաերպ, իչթէ պունլարընը միւնասիպ վէ մուճիպի խօշնուտի պիր թարզտա թէսվիեէսի, վէ օլ վէճհլէ հարէքէթ վէ մուամէլէ իտիլմէսի իչին սարֆ օլունանվագթընը՝ չիմտիեէ տէկին թէէխիւրիւ վագրա սէպէպ օլտուղու, վէ անճագ, իգլիթիզա իտէն խուսուսաթընը պու սօն կիւնլէրտէ գարարլաշըրըլմըշ վէ հաղրլանմըշ օլմասը մէմուլ օլմազլէ, շայեաթը մէվճուտեեի թէքզիպէն, պու հաֆթա զարֆընտա իթթիֆագ մէսէլէսի իչին նէզտի Պապը Ալիտէ թէչէպպիւսաթը լաղըմէեէ ըէսմէն իպթիտար իտիլմէսի, կէրէք բիւթպէթլու Կաթողիկոս վէ բաթրիգ Ազարեան էֆէնտի հաղրէթլէրինին վէ կէրէք ըէսը ուսմուրտա պուլունան մուրախաս վէ ազա էֆէնտիլէրին հիմմէթ վէ ղայրէթլէրինտէն մունթազըր տը։

Զօգլար, պու իթթիֆագընը իչ հաֆթա միւտտէթ գալմըշ օլան Ս. Զատիկ կիւնինտէ ըէսմէն վէ ֆիիլէն իճրա իտիլէպիլէճինի մէմուլ իտիեօրլար։ Վագտա պու մէմուլ, սըրֆ իթթիֆագ արզուի սամիմիսինտէն իլէրի կէլմէքտէ օլուպ, թատտիգ իտիլմէգ իսէ տէ, տիկէր թարաֆտան իմիտ օլունտուղու իւզրէ, պու հաֆթա զարֆընտա, Պապը Ալի ճանիպը սամիսի նէզտինտէ թէչէպպիւսաթը յազըմէնին իճրասը հալինտէ, մէգքիւր արզունուն գուվվէտէն ֆիիլէ կէլմէսինէ բէք տէ միշքիլաթ զուհուրի զանն օլունամագ։ Չինքի զաթէն արզ ու թագտիմ իտիլճէք օլան մէվատտ՝ նէզտի հիւքիմէթի Սէնիյեէտտէ մալիւմ վէ բաթրիգ հաղրէթլէրինին պէրաթը ալիշանըյլա մուսատտագ մատտէլէրտէն օլտուգտան պաշգա, չիմտիեէ տէկին թարաֆէյն մուրախիասլարընճա ճէրէեան իտէն միւգաքէրաթ էսնասընտա տախի, մէրճիինէ թէպլիղի մալիւմաթ իտիլմիշ օլմագ կէրէք տիր։

Պինաէն ալէյհ, Պապը Ալի, արզուի ումմիեէ վէ անընն հուսուլի իչին միլլէթճէ գարարկիր օլան շէրարիթի էսասիեէէ ըէսմէն վագրի օլտուգտա, հէմ մէվճուտ օլան վէ տէվլէթճէ տախի պիր ղայիլէ տիմէք պուլունան չու ֆէնալըղընն պիր ան էվվէլ տէֆի, վէ հէմտա, էօթէտէն պէրու մէթպուի մուազզամաընա սրտգ ու սատագաթ վէ ուպուտիեէթիլէ նայիլի թէվէճճիհ վէ էմնիյեէթի օլմուշ օլան պիր ճէօմաաթ էֆբատընընն թէսրիրի զըմընընտա, արզուի մէչրուբընընն, մէգքիւր միւպարէք կիւնլէրտէ հուսուլինէ, հիւքիմէթի Սէնիյեէնին, մալիւմվէ միսէլլէմ պուլունան էֆքեարը իսարխահանէյի բէտէրանէսիյլէ միւսաատտ պուեուրմասը գավիէն մէմուլ, վէ օ հալտէ, Ս. Զատիկ կիւնիւ այնի միլլէթ վէ մէզհէպ էֆբատընընն՝ այնի քիլիսէ մինպերի ալթընտա թօքլանարագ, սաեէյի թէսհիլաթվաեէյի հաղրէթի Բատիչահի իլէ օն իչիւնճիւ Լէօն բաբա հաղրէթլէրինին էֆքեարը միւնէվվերէլերի վէ Կաթողիկոս-բաթրիգ բիւթպէթլու Ազարեան էֆէնտի հաղրէթլէրինին վէ միւթէհայիզան վէ միւթէպէրանը միլլէթին իգտամ վէ ղայրէթի ֆէտաքէարանէլերի սաեէսինտէ, նիհաեէթ իւլէմի իքի գարընտաշընն եէկվիճուտ օլապիլմէսինտէն տօլաեը վաճիպտէն պուլունան շիւքրանիեէթ վէ թէշէքքիւրաթընն՝ ճէնապը Բաբ իւլալէ՝ինէ միլլէթճէ իյսալ իտիլմէսինտէ հիչ պիր մահզուր եօգ տուր։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Մըսըր ֆէվգէլատէ գօսիսէրի Ղազի Ահմէտ Մըխթար բաշա հաղրէթլէրինին ըիֆագաթը պիրինճի քիթապէթինտէ պուլունան Արիֆ պէյ էֆէնտի հաղրէթլէրինէ բիւթպէյի ուլէա սընընը էվվէլի։

Բաշի միշարիլէյհ հաղրէթլէրինին իքինճի քիթապէթինտէ պուլունան Ամէտիի տիվանը Հիւմաեուն միւթէհայիզանը խիւլէֆասընտան Մէհմէտ Մօհսին պէյ էֆէնտի հաղրէթլէրինէ բիւթպէյի ուլէա սընընը էվվէլի։

Բաշի միշարիլէյհ հաղրէթլէրինին մուհարբրաթը էճնէպիեէ քիթապէթինտէ պուլունան Խաղինէյի խասսա Շահանէ միւթէրճիմի Օսման էֆէնտիեէ բիւթպէյի սանիյէ սընընը միւմայիզի։

Նապլուս խանէտանընտան ԱպտէլՀատիդատէ Սայիտ էֆէնտիեէ թէրֆիէն բիւթպէյի սանիյէ սընընը միւթէմայիզի։

Նապլուս սանճաղը թահրիրաթ միւտիրի Ֆէրիտ էֆէնտի, վէ Թուֆանզատէ Շերիֆ պէյ իլէ ճէմային գաղասը գայմագամը Մէհէմմէտ Ալի վէ միւթէպէրանտան ռէսսաղ էֆէնտիլէրէ բիւթպէյի սալիսէ։

Տայիրէյի խարիճիեէ թէրճէմէ գալէմի էվրագ միւտիրի մուավինի Գօսթանթին, վէ գալէմի մէզքիւր միւսթախտէմէսինտէն Ահմէտ Մըխթար վէ իկեաս էֆէնտիլէրէ բիւթպէյի սալիսէ։

Այտրն վիլաեէթի վէրկի խարէսի քէթէպէսինտէն Հասիպ էֆէնտինին հայիզ օլտուղու միւտերրիսիք ըէուսունուն միլքիեէեէ թահվիլիլէ էօհտէսինէ բիւթպէյի սալիսէ։

Մէքթէպի թըպիեէյի Միլքիէտէն նէշէթ իտէն ախրպպատան եօզկատ վէ Միթրօվիչա պէլէտի թէպապէթլէրինտէ պուլունան Իսմայիլ վէ Ապտիւլքէրիմ էֆէնտիլէրէ բիւթպէյի սալիսէ։

Սէլանիք մէրքէզ գօմանտանը ֆէրիգանը քիրամտան Ալի Ռիզա բաշա հաղրէթլէրինէ իքինճի բիւթպէտէն Օսմանի, վէ Սէլանիք խանէտանընտան Մէհէմմէտ Շեֆիգ բաշա վէ Համամի պէյ էֆէնտի հաղրէթլէրինէ բիւթպէյի մէզքիւրէտէն, վէ Սէլանիք վիճուհընտան Իպրահիմ պէյէ տախի իչիւնճիւ բիւթպէտէն Մէճիտի։

Իզմիր մահքէմէյի թիճարէթ ըէյիսի Մէհէմմէտ վէ Սամի բաշաղատէլէրտէն Հոռայի պէյլէր իլէ Դարա Օսմանղատէլէրտէն Պէքիր աղաեա պէշինճի բիւթպէյլէրտէն Մէճիտի։

Շեգօտրա ֆբրգ ասքէրիեէսի գապիթանընտան գօլ աղասը Շիւքրի էֆէնտիեէ պէշինճի բիւթպէտէն Մէճիտի։

Ասիա գրթասընտա պուլունան Գաթօլիքլերին մէրխասայի ումումիեէսի օլուպ, Իզմիրտէ մուգիմ օլան մանսէնեօր Թիմոնի նամ զաթա իքինճի բիւթպէտէն նիշանը ալիի Օսմանի, վէ գանչէլերլիք խրամէթինտէ պուլունան Տօն Մարգօ վարթալիթինէ իչիւնճիւ բիւթպէտէն Մէճիտի։

Ֆէնէրլէր իտարէսի պաշ միհէնտիսի Մ. ժիւլ Պոտօեա տէօրտիւնճիւ բիւթպէտէն նիշանը ալիի Օսմանի։

Իտարէյի մէզքիւրէ բուսումաթ մուհասէպէ մէմուրլարընտան Օննիկ Սաքէթ էֆէնտիեէ տախի պէշինճի բիւթպէտէն Մէճիտի նիշանը զիյշանլարը իհսան պուլրուլմուշ տուր։

—

Բուսումաթ էմանէթի ալիեէսինտէ շիմտիեէ գատար ինթիխապը մէմուրին գօմիսիօնու օլմաերպ, թայեին գըլընան մէմուրին վէ սայիրէ՝ ճէմիյեէթի բուսումիեէճէ ինթիխապ իտիլմէքտէ պուլունտուղու հալտէ, պու քէրբէ թէմամիլէ հուսուլը հիւսնի իտարէ սրմընընա Բուսումաթ էմինի Լտիպ էֆէնտի հաղրէթլէրինին ըէյ վէ թասվիպլէրիլէ, պու իշլերէ պագմագ իչին պիր գօմիսիօնը մախսուս թէշքիլ գըլընմըշ, վէ պու պապտէ ճէմիյեէթի մէզքիւրէտէ պուլունան էվրագ, քեամիլէն եէնի գօմիսիօնա տէվր վէ ինթա գըլընմըշ տը։

Մէզքիւր գօմիսիօն, էմանէթի միւշարիլէյհա մուավինի ըէֆիգի Խայրի պէյ էֆէնտինին թահթը նէզարէթինէ օլմագ իւզրէ ճէմիեէթի բուսումիեէ ազասընտան Մէմտուհ վէ միւսէվվիտլերինտէն Նուրի պէյլեր իլէ մուհասէպէ գալէմի միւթէհազանընտան թալաթ պէյլերտէն միւրէքքէպ տիր։

Գօմիսիօնտա կէրէք էմանէթ մէմուրինի միւսթախտէմէսինտէն օլսն, վէ կէրէք խարիճտէն օլոուն մէմուրիեէթ թալէպինտէ պուլունանլարը, սօն մէմուրիեէթլերինտէն կէրիսինէ տօղրու պուլունտուղլարը իչ մէմուրիեէթտէքի հալ վէ շանլարը միւքէմմէլէն թէտգիգ վէ թահգըգ իտիլճէկի, վէ պատէհու իսթիխտամլարը ըէհինի ճէվազ օլապիլճէքլերին պիլ իմթիհան գապուլի, վէ թէպէյեին իտէճէք իգթիտար վէ էհլիեէթլերինէ կէօրէ մէմուրիեէթլերէ թայեինի ճիւմլէյի մուգարրէրթտան պուլունմուշ տուր։

—

Ախիրէն Ալմանիատա զուհուրա կէլէն սու թուղեանլարընտա միւսապ օլան էհալի մէնֆաաթընա պիր գօնսէր վէրիլմէք իւզրէ, պա իրատէյի Շահանէ թէչէքքիւլ իտէն գօմիսիօն, չըգան բէնչէնպիհ կիւնիւ Ալմանիա սէֆարէթխանէսինտէ թէճէմմիւ իթմիշ տիր։ Պու գօմիսիօնա, խարիճիեէ նազրը Սայիտ բաշա, խազինէյի խասսա նազրը Ցակոբ բաշա, թէչրիֆաթը ումումիեէ նազրը Միւնիր բաշա, Ալմանիա սէֆիրի պարօն տը Բատօվիչ, Հօպ բաշա վէ Ալմանիա սէֆարէթի պաշ թէրճէմանը Մ. Թէսթա հազարաթը ազա թայեին օլունմուշլար տը։ Թահթը հիմն եէյի ճէլիլէյի հաղրէթի Բատիչահիտէ վէրիլճէք օլան մէզքիւր գօնսէրին թէրթիպաթը իպթիտայիեէսի գարարլաշըրըլմըշ տը։

—

Էվվէլքի կիւն եինէ տախիլիեէ նազրը Միւնիր բաշա հաղրէթլէրինին թահթը բիեասէթի ալիեէլէրինտէ օլարագ, մալիեէ նազրը Մահմուտ բաշա, թիճարէթ վէ նաֆաա նազրը Զիհնի բաշա հազարաթընտան վէ Տիւեունը ումումիեէ վէ Պանգը Օսմանի տիրէքթօրլարընտան միւրէքքէպ օլան գօմիսիօնտա խուսուսաթը մալիեէ իւզերինէ միւզաքէրաթ ճէրէեան իլէմիշ տիր։

—

Տէրսաատէթ մուվասլէթինի եազտրընըմզ Ռուսիա էլչիսի Մ. տը Նէլիտօֆ, ճումա իրթէսի կիւնիւ Պաղը Ալիեէ կէլէրէք, սատրազամ իլէ խարիճիեէ նազրը Սայիտ բաշա հազարաթընը զիեարէթ իթմիշ տիր։

—

Իզմիտ սանճաղը միւթէսարրըֆը Սէլիմ Սըրրի բաշա հաղրէթլէրի կէչէն ադշամ Իզմիտ շրմէնտրֆէրիլէ մէկզունէն Տէրսաատէթ մուվասլէթ պուեուրմուշլար տը։

—

Իսկիատէ պուլունան միւթէսարրըֆը սապրդ Օնյրէթ էֆէնտի հաղրէթլէրինին Պուսաեա կիթտիկի վէ պունտան պէօրէ օրատա իգամէթ իտէճէկի թահգրդ գըլընմըշ տը։

—

Միւզէյի Հիւմաեուն բիչկեահընտա կէչէն սէնէ վազը էսասընա պալանմըշ վէ թէմէլ տիվարլարը պիր արշընն գատար եիւքսէլտիկի հայտէ թէրքի ամէլեաթ իտիլմիշ պուլունան Միւզէյի Հիւմաեուն տայիրէյի ճէտիտէսինին սուրէթի միւքէմմէլէտէ ինչասընա վէ մէսարիֆի ինչալիեէ օլարագ 4 պին լիրա սարֆընա պու քէրրէ եէնիտէն իրատէյի սէնիյեէ չերէֆսուտուր պուլրուլմուշ, վէ քէմալը կէրմի իլէ ինչաաթա պէտ իտիլմիշ տիր։

Պու եէնի տայիրէ, պաշլըճա Միւզէյի Հիւմաեուն միւտիրի Համտի պէյ էֆէնտի հաղրէթլէրինին կէչէն սէնէ Սէյտատա քէշֆ վէ իխրաճ իլէմիշ օլտուգլարը մէզարլարլա պու սէնէ եինէ Սէյտատա միւտիրի միւշարիլէյհ Խարաֆընտան իճրա իտիլճէճէք հաֆրիեաթ իւղերինէ զուհուրի գավիէն մէմուլ օլան ասարը նէֆիսէ իլէ թէզեին իտիլճէկինտէն, տայիրէյի մէզքիւրէնին սաեէյի աթքիֆէթի Շեհրիեարիտէ եագընտա միւքէմմէլ սուրէթտէ ինչա իտիլճէճէկի չիւպհէսիզ տիր։

—

Եէնիտէն ասարը աթիգա արամագ իւզրէ, միւշարիլէյհ Համտի պէյ էֆէնտի հաղրէթլէրի, եանլարընտա պերատէրի ալիլերի ֆապրիգայը Հիւմաեունլար նազրը մուավինի Խալիլ պէյ էֆ. իլէ Իզմիր ասարը աթիգա մէմուրու Պալթաճըզատէ Տիմոսթէն պէյ պուլունտուղը հալտէ, Սուրիեէ միւթէվէճճիհէն Տէրսաատէթտէն հարէքէթ իթմիշլեր տիր։

—

Իբի միլեօն իբի եիւգ էլլի պին լիրալըգ Մըսըր իսթիգրազընա տայիր Ղազի Ահմէտ Մըխթար բաշա հաղրէթլերի թարաֆընտան Պաղը Ալիեէ թագտիմ օլունան թահրիրաթտա, իսթիգրազը մէզքիւրընն հիւքիւմէթի Մըսըրիեէ ֆայիտէլի օլտուղու արզ ու իշար գըլընտըղընը Լէվընթ Հէրըլտ եազրեօր։

—

Էրպաղը չուրիչտէն օլմագ զանընըյլա, կէչէնտէ Տէրսաատէթտէ թէվգըֆ օլունան իւզլաքս նամ քիմսէնէնին Ավսթրիա թէպաասընտան օլտուղու անլաշըլմասը իւզերինէ, ճումա կիւնիւ թրիէսթէեէ կէօնտէրիլտիկի Լէվընթ Հէրըլտտա մուհարբէր տիր։

—

Ախիրէն Մէսաժրի գումբանիասընընն Տօնայ վաբօրուլլա Ներիսա նամ ինկիլիզ վաբօրու արասընտա վուգուա կէլէն միւսատէմէտէն տօլաեը իգամէ օլունան տավա, մահը հալի էֆբէնճինին 20 նճի կիւնիւ, Ֆրանսա գօնսօլաթօսու մահքէմէսինտէ բուլեէթ իտիլճէճէք տիր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՑԷ

Պէրլին, 12 ապրիլ. – Բրէնս Ալէքսանտր տր Պաթէնպէրկին, բրէնսէս Վիգթօրիա իլէ իզտիվաճ թասավվուրու թէրք օլունմուշ տուր։

Իմբէրաթօր Ֆրէտէրիգին ահվալը վիճուտիեէսի բէք տէ մէմնունիլ-էէթպախշ տէյիլ տիր։

—

Բէթրէսպուրկ, 12 ապրիլ։ Ռուսիա խարիճիեէ նէզարէթինին վասլթաի նէշրի էֆքեարը ժուրնալաը Սէն-Բէթրէսպուրկ՝ պիր Վիէննա դաղէթասընին իթհամաթընը ըստ իլէ, բրէնս Ալէքսանտրըն բրէնսէս Վիգթօրիա իլէ իգտիվաճընա Ռուսիանըն վաղիֆէսիզ օլմատըղընը, վէ իշպու իգտիվաճլա Պուլկարլարըն թէշվիգ օլունաճագլարը ճիհէթլէ, Ռուսիա տէվլէթինճէ պունուն պիր վագբաի վէխիմէ ատտ օլունաճաղընը պէեան իթմիշ տիր։

—

(Թարիգէ մախսուս թէլէկրաֆնամէլէր)

Վիէննա, 14 ապրիլ։ – Գօրէսբօնտանս Բուլիթիգ դաղէթասընին պէեանընա նէզարէն, Պէրլինտէ իմբէթօրիչա Վիգթօրիա իլէ բրէնս տը Պիզմարգ պէյնինտէքի մուխալիֆէթ հալէա պագի իսէ տէ, իմբէրաթօր Ֆրէտէրիգ իգտիվաճը մալիւմ միւզէրինէ գարարընը թէէխիր իթտիկինտէն, գապինէթօճա օլան պուհրան տախի թէէխիր օլունմուշ տուր։

Ինկիլթէրրա գրալիչասը, իգտիվաճը մէգքիւր հագգընտա բրէնս տը Պիզմարգ իլէ հէմէֆքէարօլտուղունտան, քէնտիսինին Պէրլինէ մուվասալէթի իլէ հալը հազրը քէսպի վէխամէթ իտէմէեէճէք տիր։ Գրալիչա Վիգթօրիա՝ բուլթիգանընն հալէ իթալիատան աղիմէթլէրինէ միւսայիտ օլտուղու թագտիրտէ, իթալիա գրալըյլա գըբալիչասընը, Ինկիլթէրրատա Վէնսօր սէրաբընտա քէնտիսինի զիեարէթէ տավէթ իթմիշ տիր։

ԹԱՀՐԻՐԱԹԸ ՈՒՄՈՒՄԻԵԷԼԷՐ

Ամէրիգա հիւքիւմէթինճէ ախիրէն իթթիխազ օլունան գարար իւզէրինէ իշճիլիքլէ օրաեա ազիմէթ իտէնլէր գապուլ իտիլմէմէքտէ օլտուղու, վէ հաթթա օրաեա կիթտիքլէրի հալտէ գարաեա չրգմալարընա միւմանաաթ օլունտուղու ճիհէթլէ, թէպաի տէվլէթի Ալիէտէն 24 քիշի տախի Անվէրս չէհրինէ իեատէ օլունտուղունտան, պատէմա պումագուլէ Ամէրիգաեա կիտէճքլէրին միւշքիւլաթա ուղրամամալարը զըմընընտա, մէնին ազիմէթլէրի լիւզումունուն Պրիսէլ սէֆարէթի Սէնիյէէսինտէն իշար օլունտուղու, խարիճիեէ նէզարէթինտէն կէօնտէրիլէն թէզքիրէտէ իֆատէ օլունմուշ, վէ վադաա իշ պուլմագ իւմիտիլէ մէմլէքէթլէրէ նտէն Ամէրիգա կիպի ուզագ մէմլէքէթլէրէ ազիմէթ քիւլֆէթինի իսթիեար իտէնլէրին գարարը մէգքիւր վէճհլէ գապուլ օլունմաեարագ իեատէլէրի եիւզիւնտէն տիւչարը միւշքիւլաթ վէ սէֆալէթ օլաճագլարը թապիլ պուլունմուշ օլմազլէ, պատէմա կիտէճքլէրին մէնընը ազիմէթլէրի իշին թէտապիր վէ թէպլիղաթը լազմէ իճրասը, Տախիլիեէ նէզարէթինտէն ումում վիլաեաթա պա թահրիրաթ իշար պուլրուլմուշ տուր։

—

Պու քէրրէ Մալիեէ նէզարէթի ճէլիլէսինտէն իճապ իտէնլէրէ եազըլան թահրիրաթտա, պազը մահէլլէրտէ ռուսխաթսըզ էքիլտիկինտէն, դալը մուգատտէմա Ռէժի թարաֆընտան իտտաա օլունան թիւթիւնլէր իշին սէպգ իտէն թահգըգաթտա, զէրրա, պու պապտէ վագթիլլէ Ռէժի մէմուրլարընա միւրաճաաթ իթմիշլէր իքէն, պիրէր պէհանէ վէ վէսիլէ իլէ ռուսխաթ վէրիլմէտիկի անլաշըլմասընա, վէ իտտաաի վագը զաթէն հիւքիւմէթի Սէնիյէեճէ թէճվիզ օլունմաերպ, իշպու լիւթիւնլէրին շարթնամէ ահքեամընա թէվֆիգէն մուպաեաասընա տախի ախիրէն իտտրէ մուվաֆֆագաթ կէօսթէրմէսիլէ, թէպլիղաթը ումումիեէ իճրասը Պապը Ալի ճանիպը սամիսինէ արզ օլունարագ, իշին էսասէն իճապը իճրա գելընմըշ օլուպ, շու գատաը քի, պուտան պէօյլէ օ եօլտա իտտաա թէքէրրիւր իտէմէմէք վէ շաեէտ թէքէրրիւր իլէ, մէմուրիինի միւմահիլէյհիւմիւն ռուխսաթ վիրմէտիքլէրինի զէրրա տէրմիեան իտէրիսէ, պիւթիւն հագգ վէ տավաեը թէէմինէ մէտար օլմագ իշին զէրրաբ մէրգումէնին թալէպլի ռուխսաթը հավի թանզիմ իլլէմէլէրի Ռէժի Նիզամնամէսինին պէշինճի մատտէսի իճապընտան օլան իսթիտանամէլէրին էվվէլ էմրտէ հիւքիւմաթը մահէլլիեէճէ. եէ իթա օլունարագ, օրաճա գայտ իտիլտիքտէն սօնրա, Ռէժի իտարէլէրինէ թէպլիղիլլէ, պու իտարէլէրճէ լազըմ կէլէն ռուխսաթնամէլէրին հէման իթասը, վէ շաեէտ պազը միւսթէտիլէրէ նիզամէն շայեանը գապուլ պիր սէպէպտէն տօլաեը ռուխսաթ վէրիլմէմէեէճէք օլուր իսէ, քէյֆիյէթ իսթիտանամէլէրին զահրլէրինէ եազըլարագ, սէքիզ կիւն իշինտէ պու իսթիտանամէլէրին ճանիպը հիւքիւմէթէ իեատէսի, վէ հիւքիւմաթը մահէլլիեէճէ տէ, պունլար իշին պիրէր մագպուզ վէրիլմէսի սուրէթինին ուսուլ իթթիխազը մէճլիսի մալիեէտէ ճէրէեան իտէն միւզաքէրաթ իւզէրինէ, Ռէժի գօմիսէրլիկլէ պէլմուխապէրէ գարարլաշտըրըլմըշ օլտուղու կիպի, զիքր օլունան իսթիտանամէլէրտէն պէր վէճհի մուհարրեր նիզամէն մագպուլ պիր սէպէպ վէ իլլէթին վիճուտիլլէ թէրվիճ օլունամաեաճագլարը, օլ վէճհլէ սէքիզ կիւն զարֆընտա իեատէ օլունմատըղը թագտիրտէ, ասհապընը իսթիտալարը վէճհլէ թիւթիւն զէրրինէ մէէզուն ատտ իտիլմէլէրի, ումուրը թապիեէտէն օլտուղու իշար օլունմուշ տուր։

Տէրսաատէթ թիճարէթ Օտասը դաղէթասընտա օգունմուշ տուր։

Եումշագ պուղտայ ֆիեաթը պէհէր քիլէտէ պիր ղրուշ թէնէզզիւլ իթմիշ, վէ տահա զիեատէ թէնէզզիւլէ մէյեալ պուլունմուշ տուր։ Թալղանտան 80,000 քիլէ համուլէ իլէ պիր կէմի պուղտայ կէմիշ իսէ տէ, կիրգա վէ կազիմա ֆիեաթը, մէզքիւր կէմինին եագընտա վիրուտ իտէճէկինտէն տօլայը կէչէն հաֆթա զարֆընտա թէնէզզիւլ իթմիշ օլտուղունտան, պու հաֆթա թէպէտիւլ իթմէմիշ տիր։

Միւսայիտ պազը էսպապտան տօլայը միւտտէթի գալիէտտէ ֆէվգէլատէ թէրագգը իթմիշ օյան ֆասուլեա ֆիեաթը, պիր գաչ հաֆթատան պէրու իճմալլէրիմիզտէ պէեան իթտիկիմիզ վէճհլէ, թէնէզզիւլ իթմէկէ պաշլամըշ, վէ պու կիւնլէրտէ տախի պէհէր 1000 գրյեէսինին ֆիեաթը 10 ղրշ. թէնէզզիւլ իթմիշ, վէ պու տա էճնէպի բիեացալարընտա ֆասուլեա թալէպ օլունմասընա համը օլունմագտա պուլունմուշ տրը։

Թիֆթիք բիեացասը թէրագգը իտէճէք եէրտէ, կիւն պէ կիւն թէնէզզիւլ իլլէմէքտէ տիր։ Պու հաֆթա բիեացամըզտա գրյեէսի 13 պուլուդ 14 ղրուշտան անճագ 100 պալեա մալսաթըմըշ, վէ Լօնտրատա տախի 11¾ բէնատան 90 պալեա ֆիրուխթ օլունմուշ տուր։

Լիվերբուլտա եիւն իւզէրինէ պազը ավզ ու իթա վուգու պուլմուշ տուր։ Շէհրի մէզքիւրտէ Գասապպաշը թէսմիեէ օլունան էյի ճինս պէեազ եիւնտէն 573 պալեա սաթըմըշ իսէ տէ, եինէ բիեացասը տուրկուն տուր։ Խալը իւզէրինէ էբէյիճէ մուամէլաթ միւշահէտ օլունմուշ, վէ 1000 բարչա միւթթէ. լիֆ ճինս վէ ճէսամէթտէ Տաղիսթան խալըսը վէ պէհէր մէթրոսու 20 պուլուգ ֆրանգտան խորասան վէ պէհէր մէթրո ռուպու 43 պուլուգ ֆրանգտան 100 մէթրո ինճէ խորասան խալըսը սաթըմըշ տրը։

Աֆիոն տայիմա մէթրուք օլուպ, պու հաֆթա պէհէր գրյեէսի 187 ղրուշտան 6 սանտրգ ալէա, վէ 155 ղրուշտան 3 սանտրգ ատի Մալաթիա վէ 110-115 ղրուշա օլարագ էճզաճըլարընն արատրգլարը մալտան տախի 5 սանտրգ ֆիրուխթ օլունմուշ տուր։

Էմրի թիճարէթէ թաալիգի պուլունան հավատիսէրտէն օլմագ իւզրէ Պապը Ալի իլէ Պուլկարիսթան միանընտա տէրտէսթի միւզաքէրէ օլուպ, տէվլէթի Ալիեէ վէ իմբէրաթտիր եօլարընն իլթիսագընա տայիր օլան մուահէտէնին իմզա օլունմագ իւզրէ օլտուղու շայեանը գայտ տրը։

Պուլկարիսթանտան վիրուտ իտէճէք էմթաատան կէօմրիւք բէսմինին իսթիֆասը իշին պունտան էվվէլթարաֆը հիւքիւմէթի Սէնիյէեէտէն թէշքիլ օլունան կէօմրիւք իտարէսինին գբսմէն լազվ օլունմասընտան տօլաեը Պուլկարիսթան հիւքիւմէթի տախի իբի իշ հաֆթատան պէրու Տէրսաատէթտէն Պուլկարիսթանա կիտէն էմթայի Օսմանիեէտէն կէօմրիւք ըէսմի ալմամաեա պաշլամը, վէ պու պապտէ եագընտա պիր մուգավէլէնամէնին իմզա օլունմասը գավէն մէմուլ օլունմագտա պուլունմուշ տուր։

—

Ինֆլաս։ «Տէրսաատէթ թիճարէթ օտասընա վուգու պուլան թէպլիղաթը ըէսմիեէ նէզարէն, իսթանպոլտա Պաղչէ գաբուսունտա մուդիմ թիճարտան Մ. Մօիս Տանիասընն ինֆլասիեէթինէ Մահքէմէյի թիճարէթի պահրիեէնին 26 մարթ սէնէ 304 թարիխլի գարարը մուճիպինճէ հիւքմ օլունմուշ տուր։

ԽԱՐԻՃԻԵԷ

ԱՀՎԱԼԸ ՖՐԱՆՍԱ

(Սօն բօսթա իլէ ալընան էճնէպի ղազէթալարընտա կէօրիւլէն մալիւմաթ տրը։)

Եէնի թէշքիլ օլունան Ֆլօքէ գարպինէթօսու էֆքեարը ումումիեէի թէէմին իտէմէմիշ տիր։ Պու գարպինէթօեու թէշքիլ իտէն զէվաթտան պաղըլարը, էֆքեարը իթթիսալբերվէրանէ երպապընտան օլմատըգլարը ճիհէթլէ, սեան վէ մէպուսան հէյեէթլէրինտէ էքսէրիեէթ՝ գապինէթօ թարաֆընտա զանն օլունամաեար։

Կէրէք մէզքիւր մէճլիսլէրտէ վէ կէրէք Ֆրանսա էհալիսինտէ էքսէրիեէթին մուհաֆազաքարան վէ օբօրթիունիսթ ֆրրդալարընա մէյեալ օլտուղու մէրվի տիր։

Մալիւմ օլտուղու վէճհլէ, իճապը զէմանեեէ թէվֆիգի հարէքէթ իտէն երպապը ճիւմհուր, օբօրթիունիսթ թէսմիեէ օլունուեօրլար։

Եէնի գապինէթօտա Մ. Ֆրէյսինէնին հարպիեէ նէզարէթինէ ինթիխապը, ալէլումում հէտէֆի իթիրազաթ օլմուշ տուր։ Ժէնէրալ Պուլանժէ կիպի պիր ադէր, մէճլիսի մէպուսանա ազա օլտուղու հալտէ, հարպիեէ նէզարէթինտէ պուլունան Մ. տը Ֆրէյսինէնին միւմահիլէյհէ նա՛սըլ մուգապէլէ իտէճէկի ճայի սիւալ տրը։

Խարիճիեէ նէզարէթինտէ Մ. Ֆլուրանս իսպաթը էհլիեէթ իթթիկի հալտէ, քէնտիսինին թէպտիլի իլէ եէրինէ Մ. Կօպլէնին թայեինի տախի Բարիստէ մուախէզէ օլունմուշ տուր։ Մ. Կօպլէ չէտիտ իւլլիսան պիր ավոգաթ օլտուղունտան, խարիճիեէ նէզարէթի իշին լազըմ օլան իթիտալտան մահրում օլտուղու պէեան օլունուեօր։

Հէլէ մալիեէ նէզարէթինէ Մարսիլեատա սօսիալիսթլէրտէն Մ. Ֆէլիքս-բիեանընն մէպուս ինթիխապ օլունմասընա մուավէնէթ իտէն պիւտճէ գօմիսիօնու ըէյիսի Մ. Բիթալընն ինթիխապը, ճալիպի իսթիդրապ օլմուշ տուր։

Եէնի գապինէթօնուն պէեաննամէսի տախի մուախէզէ օլունուպ, էզճիւմէ պիր ֆրգրասընտա, մէղահիպ իլէ հիւքիւմէթին միւնասէպաթը մէսէլէսինին գաթիէն ֆասլ օլունանաճաղը պէեան օլունմուշ օլմազլէ, պու պապտէ խայրի գիլլ ու գալճէրէեան իթմէքտէ տիր։

Մալիւմ օլտուղու վէճհլէ, Ֆրանսատա հիւքիւմէթ, միւխթէլիֆ մէղհէպլէր եանի գաթօլիք, բրօթէսթան վէ մուսէվի մէմուրլարընի ռուհանիեէսինէ մաաշ թախսիս իթմիշ տիր։ Էֆքեարը միւֆրիթէ երպապը, մաաշը մէղքիւրուն գաթթը իլէ, հիւքիւմէթին մէղահիպ իլէ միւնասէպաթը օլմամասընը վէ պիւեիւք Նաբօլէօն զէմանընտա Բաբա իլէ ադտ օլունան Գօնգօրտա Նամըյլա մաարուֆ մուահէտէյի մէզհէպիեէնին ֆէսխինի թալէպ իթմէքտէ տիրլէր։ Բաբա հազրէթլէրի, եէնի գապինէթօնուն պէեաննամէսինտէ միւնտէրիճ օյան Ֆրգրասի մէզքիւրէտէն խայրի միւթէսսիր օլուպ, Ֆրանսա գապինէթօսունա, Գօնգօրտաեը ֆէսխ իթմէք էֆքեարընտան ֆարիզ իթտիրմէք իւզրէ Ֆրանսա բուհպանլարը սէրամէտանընտան գարտինալ Լավիժէրիեի Բօմաեա տավէթ իթմիշ տիր։

Խարիճիեէ նազրը օյան Մ. Կօպլէ իսէ, սապրգէն Գօնգօրտանընն իպգասընը իլթիզամ իթմիշ օլմազլէ, իշպու եէնի բրօկրամը իճրա իթտիկի հալտէ, միւթէնագըզ հարէքէթտէ պուլունաճաղը պէեան օլունմագտա տրը։ Պու թազ տիրտէ եէնի գապինէթօնուն տէվամընա բէք տէ էմնիյէէթ օլունամաերպ, եագընտա տիկէր պիր գապինէթօ թէշքիլի իլէ մէճլիսի մէպուսանընն ֆէսխ վէ եէնիտէն ինթիխապլար ըճրա օլունաճաղը զանն օլունուեօր։

Մէշհուր Ֆէյսա զաղէթասը, սապրգէն Սիէքլ զաղէթասը մուհարիրլէրինտէն օյան պաշ վէքիլ Մ. Ֆլօքէեի թէզեիֆ, վէ վագթիլլէ Ռուսիա իմբէրաթօրու միւթէվէֆա իքլինճի Ալէքսանտրընն Բարիսէ սէյեահաթընտա եիւզիւնէ գարշը, «Միւսիւ, եաշասը՛ն Լէհիսթան» տէյի հայգըրտըղընը, վէ պիւեիւք իսթիքլալ զէմանընտա մէշհուր Բօպէսբիէրին էլպիսէսինի թագլիտ իտէրէք, «պրիկան» եանի հայտուտ շարգասը գօյմուշ օլտուղունու հիքեաեէ իթմիշ օլմազլէ, էֆքեարը միւֆրիթէ թարաֆտարը ժիւսթիս զաղէթասը, Տէպանընն սապրգ մուհարրիրլէրինտէն օլուպ, խարիճիեէ նէզարէթինտէ մէմուրիեէթլէ գայբրլան Մ. Շարմ իլէ մէզքիւր զաղէթաեա մէնսուպ սայիր զէվաթընն մէմուրիեէթլէրինտէն աֆվ օլունմալարընը եէնի գապինէթօեա իսթար իթմիշ տիր։

Գրալբգ թարաֆտարլարը, ճիւմհուրճուլարընն քէնտի պէյնլէրինտէ իշպու միւնագաշա վէ միւճատէլէրինտէն մէճլուն օլուեօրլար։

—

ԲՐԻՆՕ ՎԻԼՀԷԼՄԻՆ ՆՈՒԹԳՈՒ Վէ ԲՐԻՆՕ ՊԻԶՄԱՐԳԸՆ ԻՍԹԻՖԱՍԸ

Ալմանիա վէլիի ահտը բրէնս Վիլհէլմ թարաֆընտան բրէնս Պիզմարգըն եէվմի մախսուսունտա իրատ օլունան նութգ, Էվրօբա զաղէթալարընտա ճալիպի էնդարը տիդգաթ օլմուշ տուր։

Նութգը մէզքիւրըն իլք նէշը օլունան պիր սուրէթինտէ, իմբէրաթօրուն «մէճբուհիյէթինտէն» պահս օլունուպ, էնդարը ումումիեէնին Ալմանիա պարլաղընը համիլ օյան բրէնս Պիզմարգա աֆֆ օլունտուղու պէեան օլունմուշ օլմազլէ, պու ֆրգրա՝ իմբէրաթօր Ֆրէտէրիգտէն զիեատէ բրէնս Պիզմարգա էհէմմիեէթ վէրիլմիշ մագամընտա թէլագգը օլունմուշ իտի։

Կազէթ տը լ'Ալմանեը տիւ Նօր, պու մատտէի թէէվլ իթմէք իւզրէ, նութգը մէզքիւրըն թահսիհ օլունան պիր սուրէթինի նէշը իթմիշ, վէ պու սուրէթտէ, իմբէրաթօր, «մէճբուհիյէթ» օլտուղու հալտէ էինէ քէմալը շէճաաթլա իլէրլէեէն» պիր գօմանտանա թէշպիհ օլունմուշ իսէ տէ, իմբէրաթօրա «մէճբուհիյէթ» իսնատ օլունտուղու հալտէ, բրէնս Պիզմարգըն մէթանէթինտէն պահս օլունմասընն սուի թէէսսիրի իլգալէ օլունամաերպ, իմբէրաթօր վէ ալէլխուսուս իմբէրաթօրիչա Վիգթօրիա իլէ վէլիի ահտարը պէյնինտէ մուհիմմէճ միւպաեէնէթի էֆքեար ճէրէեան իթտիկինէ հիւքմ օլունմուշ տուր։

Իմբէրաթօրուն սէրայընտա, վէ Պէրլին մէհֆիլի ալիեէսինտէ բրէնս Պիզմարգըն բաքիպլէրի վէ միւշարիլէյհէ միւթէրիզ օյան զաղէթալար, նութգը մէզքիւրըն Ֆրգրաի մէզքիւրէսինի սէրբիշթէ իտէրէք, քէնտիսինի նազարը էնիյէեէթ վէ թէվճճիհհէտէն տիւշիւրմէեէ թէէսատտի, վէ հաթթա պազըլարը, միւշարիլէյհ սապգը էն ատէթա հիւքիւմէթի մութլագա ուսուլինի իլթիզամ իտէրէք, պէհէմէհալ իմբէրաթօրլուգ մագամընն նուֆուզունու թէրվիճ իթտիկի հալտէ, շիմտի եէնի իմբէրաթօրուն նուֆուզու եէրինէ քէնտի նուֆուզունու իգամէ իթմէեէ թէէշպիսս, վէ վէլիի ահտը բէտէր վէ մատէրի ալէյհինէ թէշվիգ իթտիկինի իտտաաեա գատար գրեամ իթմիշլէր տիր։

Պինաէն ալէյհ, բրէնս Պիզմարգըն մէրվի օյան իսթիֆասը, եալընզ բրբէնս Ալէքսանտրընն իգտիվաճը մատտէսինտէն իլէրի կէլմիշ օլմաերպ, իշպու իսթիլաֆաթը մուհիմմէճտէն տախի նէշէթ իթտիկի տէրքեար իսէ տէ, Ալմանիա էհալիսինին էքսէրիեէթի, միւշարիլէյհին վաթանլարընա խըտմէթի ֆէվգէլատէսինի թագտիր իտէրէք, բրեասէթի իտարէտտէն չէքիլմէսինէ բրիգատատէ օլամաեօրլար։ Ընճագ բրէնս տը Պիզմարգ տախի իշպու հատիսէլէրտէն թապիի տիլկիր օլտուղունտան, Վարցէնտէքի սէյֆիեէսինտէ պիր միւտտէթ իսթիրահաթ իթմէք էֆքեարընտա օլտուղու շայի օլմուշ տուր։

Միւշարիլէյհին միւթէրիզէրի խսէ, «Ալմանիա կիպի պիւեիւք պիր միլլէթին մէվճուտիյէթի՝ պիր զաթըն պագասընա միւթէվագքֆ օլամագ տիեօրլար։

Հէր հալտէ բրէնս Պիզմարգըն կէրէք վաթանընա վէ կէրէք էվրօբանընն միւսալէմէթինէ խըտմաթը ֆէվգէլատտի միւթէրիզէրինճէ տախի գապիի ինքեար օլմաերպ, իտարէյի մէհամը ումումտան ֆէրաղը շայեանը էսէֆ գայեաթը ազիմէտէն, վէ քէնտիսինին էհլիեէթինտէ տիկէր պիր զաթըն թայեինի միւմքիւնսիպ օլաճաղը ճիհէթլէ, ըէսը ումուրտա գալմասը տա, ումումսուլհբէրվէրան թարաֆընտան գավիէն իւմիտ, վէ բրէնս Պիզմարգըն Ռուսիաեը տիկիր իթմէմէք իւզրէ իսթիֆա թէէհտիտ, վէ ժուրնալը Սէն-Բէթրէսպուրկըն միւշարիլէյհէ էֆքեարընը թաստիգէն նէշրիեաթը, Ալմանիա իլէ Ռուսիա պէյնինտէ եագընըզա էմարէ ատտ օլունուեօր։

Տէպա զաղէթասընա Պէրլինտէն 7 ապրիլ թարիխլի քէշիտէ օլունան պիր թէլէկրաֆնամէտէ, պու պապտէ չու վէճհլէ իշար օլունմուշ տուր։

«Գօլօնիա զաղէթասը, բրէնս Պիզմարգըն մէրվի օյան իսթիֆասընա տայիր հավատիս նէշրինէ տէվամ իլլէեօր իսէ տէ, պու խապէրին զայրի սահիհ օլտուղու թահգըգաթը վագբատան տը։ Սահիհ խապէրլէրէ նէզարէն, բրէնս Պիզմարգըն բիեասէթի ումուրտան ազլի, հիչ պիր վագբտա թասավվուր օլունմամըշ տրը։ Իմբէրաթօր Ֆրէտէրիգ էջլէ բիվաեէթ օլունան սէպէպլէրտէն նաշի, բրէնս Պիզմարգտան մուֆարագաթը ասլա թէճվիզ իթմէզ։ Մէնաֆիի տէվլէթին ազաի խանէտանտան պազը զէվաթըն էֆքեարընա թէրճիհի, Հօհէնցօլլէրն խանէտա.

ՆԸՆտա մին էլ գատիմ ճարի օյան ուսուլտէն տիր։»

Պէրլին վէ Լոնտրատան եազդյան մուհարրիրաթա նէզարէն, բրէնս Պիզմարգ, իմբէրաթորիչանըն նուֆուզունա վէ անըն վասրիթասը,յա ինկիլթերրա բոլթիգասընա մուգավէմէթ իչին խաթիֆա չայեասընը նէչը եթմիշ օլաուղունտան, ինկիլթերրա էֆքեարը ումումիէսի խայրի միւթէէսսիր օլմուշ տուր։

—

ՀԱՊԷՇԻՍԹԱՆ

Մասուատաքի Իթալիա գումանտանըյա Հապէշ գրալը պէյնինտէ ճէրբէեան իտէն մուխապէրէյի սուլհիեէնին ֆասլրէզիր օլամամասը իւզերինէ, Հապէշ ասքէրինին մէվգիլէրինի թախլիեէ իլէ բիւճաթ իթտիքլէրի եազըմըշ իտի։

Ու տէֆա 5 ապրիլ թարիխիլէ Մասուատան քէշիտէ օլունան պիր թէլէկրաֆնամէեէ նէզարէն, սապըգէն Բասալուլանըն եէտինէ էսիր տիւշտիկիւ հալտէ, սէպիլի թախլիեէ օլունան պիր արապ, Իթալիա օրտուկեահէնա մուվասլէթի իտէրէք, գրալ եօհաննանըն ասքէրի պիր գաչ կիւն էվվէլ թախլիեէ իթտիկի մահէլլէրէ ատէթ իթտիկինի, վէ սէրտար Բասալուլանըն գրալ նէզտինտէ նազարատան տիւշտիկիւնիւ քիվաեէթ իթմիշ տիր։ Իթալիանլար Մասուատաքի ասքէրլէրինին գըսմէն իեատէսի զըմնընտա Նաբօլիտէն վաբօրլար սէվգ իթմիշլէր իսէ տէ, Հապէշ գրալը իլէ հէնուզ բէսմէն ագտը սուլհ օլունմատըղը ճիհէթլէ, Մասուա սէֆէրինին Իթալիա իչին մուճիպ օլտուղու ֆէտատքարլըգ տախի խիթամ պուլամամըշ տըր. ֆագաթ մէվսիմի հէրբարէթտէ Իթալիա ասքէրի խասթէլիկէ տիւշար օլտուղունտան, գըսմէն իեատէսի թէնսիպ օլունմուշ տուր։

—

ՇԱՑԵԱՆԸ ԹԷՍՍԻՖ ՊԻՐ ՏԻԻԵԻՆ

Ու սան կիւնլէրտէ Բարիստէ իճրա օլունան պիր իզտիվաճ բէսմինէն սանրա, տավէթլիլէր, Սէն-Մանտէ սոգաղընտա վաղը պիր լոգանթաեա զիեաֆէթէ կէօթիւրիւմիւշ օլտուգլարը հալտէ, կէլին՝ պէեազաթլաստան ֆիսթան կիեինմիշ օլարագ, մէսէրբէթ իչինտէ պուլունտուղունտա, կիւվէյինին մահզուն վէ սաքին կէօրիւնմէսի, քեաֆֆէյի հաղրունուն մէրադընը տավէթ իթմիշ. պունունլա պէրապէր զիեաֆէթտէ կիւլիւնիւպ սէօյլէնտիկինտէն, վէ պօրտս շարապարը իչիլտիկինտէն, հէր քէս, պիր արա կիւվէյինին մահզուն հալինի ունութմուշ իքէն, մէրգումմ պիրտէն պիրէ, օթուրտուղու իսկէմլէ իւզէրինտէ տիւշմիշ, վէ ճանարդ քիմսէ կիպի պիր հէյեէթ քէսպ իթմիշ տիր։

Հէեէճան վէ սատէթ սաիգասը,յա պու կիպի թէէսսիրաթըն էմանի մալիւմ իտուկինտէն, էվվէլէմիրտէ պու հալ, կէչիճի պիր պայկընըգ զանն իտիլմիշ իսէ տէ, մուախարէն պիչարէնին էօլմիշ օլտուղու անլաշըլմասը իւզերինէ, թարիֆ օլունմազ պիր մէնզարէ հուսուլէ կէլմիշ տիր։ Կէնճ գատրն, զէվճինին պաշընը էլլերի իչինէ ալարագ, ճաը ճաը ֆիղանու ֆէրեատլար իթտիկի կիպի, պիր ազ էվվէլ կիւլիւպ սէօյլէմէքտէ պուլունան տավէթլիլէր տէ, մահզուն վէ միւքէտտեր օլարագ տիլսիզ կիպի գալադալմըշլար տըր։

Տէրհալ պիր թապիպ ճէլպ իտիլէրէք, մէրգումուն վէֆաթընը թասդիգ իթտիկի սըրատա, զէհիրլէնմիշ օլտուղունու տախի սէօյլէտիկինտէ, տէհշէթի ումումիէեէ տահա զիեատէ արթմըշ տըր։ Ֆիլվագը մէրգումուն ճէպինտէ պիր շիշէ զէհիր պուլունուպ, սայիրլէրի, էթրաֆընտա շամբանեա շարապը իչտիքլէրինտէ, քէնտիսի, գատէհինէ պու զէհիրտէն պօշալտըպ իչմիշ, վէ ճէպինտէն չըգան պիր մէքթուպտան, հարէքէթի մէյեուսանէսինին սէպէպի անլաշըլմըշ տըր։

Շէօյլէքի, զէնկին պիր թաճիրին մախաումու օլան վէ Հանրի Ֆ... իսմինտէ պուլունան պու պիչարէ, չօճուգլուղունտան պէրու քէնտի թէյզսոգաղընտա վաղը պիր լոգանթաեա զիեաֆէթէ կէօթիւրիւմիւշ օլտուգլարը հալտէ, կէլին՝ պէեազաթլաստան ֆիսթան կիեինմիշ օլարագ, մէսէրբէթ իչինտէ պուլունտուղունտա, կիւվէյինին մահզուն վէ սաքին կէօրիւնմէսի, քեաֆֆէյի հաղրունուն մէրադընը տավէթ իթմիշ. պունունլա պէրապէր զիեաֆէթտէ կիւլիւնիւպ սէօյլէնտիկինտէն, վէ պօրտս շարապարը իչիլտիկինտէն, հէր քէս, պիր արա կիւվէյինին մահզուն հալինի ունութմուշ իքէն, մէրգումմ պիրտէն պիրէ, օթուրտուղու իսկէմլէ իւզէրինտէ տիւշմիշ, վէ ճանարդ քիմսէ կիպի պիր հէյեէթ քէսպ իթմիշ տիր։

Հէեէճան վէ սատէթ սաիգասը,յա պու կիպի թէէսսիրաթըն էմանի մալիւմ իտուկինտէն, էվվէլէմիրտէ պու հալ, կէչիճի պիր պայկընըգ զանն իտիլմիշ իսէ տէ, մուախարէն պիչարէնին էօլմիշ օլտուղու անլաշըլմասը իւզերինէ, թարիֆ օլունմազ պիր մէնզարէ հուսուլէ կէլմիշ տիր։ Կէնճ գատրն, զէվճինին պաշընը էլլերի իչինէ ալարագ, ճաը ճաը ֆիղանու ֆէրեատլար իթտիկի կիպի, պիր ազ էվվէլ կիւլիւպ սէօյլէմէքտէ պուլունան տավէթլիլէր տէ, մահզուն վէ միւքէտտեր օլարագ տիլսիզ կիպի գալադալմըշլար տըր։

Տէրհալ պիր թապիպ ճէլպ իտիլէրէք, մէրգումուն վէֆաթընը թասդիգ իթտիկի սըրատա, զէհիրլէնմիշ օլտուղունու տախի սէօյլէտիկինտէ, տէհշէթի ումումիէեէ տահա զիեատէ արթմըշ տըր։ Ֆիլվագը մէրգումուն ճէպինտէ պիր շիշէ զէհիր պուլունուպ, սայիրլէրի, էթրաֆընտա շամբանեա շարապը իչտիքլէրինտէ, քէնտիսի, գատէհինէ պու զէհիրտէն պօշալտըպ իչմիշ, վէ ճէպինտէն չըգան պիր մէքթուպտան, հարէքէթի մէյեուսանէսինին սէպէպի անլաշըլմըշ տըր։

Շէօյլէքի, զէնկին պիր թաճիրին մախաումու օլան վէ Հանրի Ֆ... իսմինտէ պուլունան պու պիչարէ, չօճուգլուղունտան պէրու քէնտի թէյզսոգաղընտա վաղը պիր լոգանթաեա զիեաֆէթէ կէօթիւրիւմիւշ օլտուգլարը հալտէ, կէլին՝ պէեազաթլաստան ֆիսթան կիեինմիշ օլարագ, մէսէրբէթ իչինտէ պուլունտուղունտա, կիւվէյինին մահզուն վէ սաքին կէօրիւնմէսի, քեաֆֆէյի հաղրունուն մէրադընը տավէթ իթմիշ. պունունլա պէրապէր զիեաֆէթտէ կիւլիւնիւպ սէօյլէնտիկինտէն, վէ պօրտս շարապարը իչիլտիկինտէն, հէր քէս, պիր արա կիւվէյինին մահզուն հալինի ունութմուշ իքէն, մէրգումմ պիրտէն պիրէ, օթուրտուղու իսկէմլէ իւզէրինտէ տիւշմիշ, վէ ճանարդ քիմսէ կիպի պիր հէյեէթ քէսպ իթմիշ տիր։

Օլ արա Լիւսիէնին էպէվիրի իւսթէ կէլէրէք, Հանրիեէ, գըզարըյա պիր ան էվվէլ էվլէնմէսի խուսուսունու թէքլիֆ իթմէլէրի իւզերինէ, Հանրի վատ իթմիշ, վէ վատը մուճիպինճէ, մէրգումմ իլէ էվլէնմիշ տիր։ Լաքին ագտը իզտիվաճտան պիր գաչ կիւն էվվէլ, մէրգումուն խալիս պիր տօսթու, Լիւսիէնին քէնտիսիլէ էվլէնմէսի, նամուսունուն մուհաֆազասը իչին՝ իտուկինի, եօգսա քէնտիսինէ մուհապպէթի պուլունմատըղընը, վէ էմնալի ղալպութինտէ սէվտիկի տէլիգանը իլէ էյան իւլֆէթ իթտիկինի պէեան իթմիշ իսէ տէ, Հանրի, մէյեուս օլմագլա պէրապէր, պիր բէղալէթ չըգարմագ իսթէմէմիշ, վէ վատընը, եէմինինի իճրա իթմիշ իսէ տէ, պալէատէ պէեան իթտիկիմիզ վէճճ իւզրէ, կիւվեելիք սիեահ էլպիսէլէրիլէ քէնտի քէնտիսինի թէլէֆ իթմէքլիկի, նամուսսուղլուգլա եաշամաեա թէրճիհ իլլէմիշ տիր։

ՏՕԳԹՕՐ

Ս. ՌԱՓԱՅԷԼԵԱՆ

Պէյօղլոնտա Շիշլի սօգաղընտա Գիւմրու 11

Տօգթօր Ս. Ռափայէլեան՝ ապրիլին 1ինճի կիւնիւնտէն իթիբարէն հէր սապահ սաաթ 3տէն 6 եա գատար Իսթանպօլտա քէօբրիւ պաշընտա Ֆիւշիւքեան պիրատէրլէրին էճզախանէսինտէ պուլունուր։

Բազար իրթէսի վէ ճումաա կիւնլէրի Պէյլերպէյինտէ Շարգիյէ էճզախանէսինտէ սաաթ 7 տէն 10 ա գատար պուլունուպ, եալընըզ ճումաա կիւնլէրի խասթէկեանը մէճճանէն գապուլ իտէր։

Սալը, բէնչէնպիհ վէ ճումաա իրթէսի կիւնլէրի սաաթ եէտիտէն օնա գատար քէնտի իգամէթկեա հընտա պուլունուպ, եալընըզ բէնչէնպիհ կիւնլէրի խասթալարը մէճճանէն թէտավի իլլէր։

Զարշէնպիհ կիւնլէրի Ցամանթատա թրամվայ եօլունտա Էրմէնի-գաթօլիք քիլիսէսի գարշըսընտա վագը 357 նիւմէրօ իլէ մուրագգամ խանէտէ սաաթ 7 տէն 10 ա գատար մէճճանէն խասթա թէտավի իլլէր։

Զէյլ.– Գատրն վէ էրքէքլէրտէ զուհուր իտէն իտրար վէ բահիմ եօլը խասթալըգլարը, մէսէլա ֆրէնկ խասթալըգլարը, գըսըրլըգ, չէհվէթսիզլիք վէ զալրիհիմ խասթալըգլար՝ խուսուսի պիր սուրէթտէ թէտավի օլունուր։ 2—10

ՍԻԲԻՐԻՏԻՕՆ ԶԱՎՈՒՇԱՔԻ

ՏԻԳՃԻ

Միւմիլէյհ սանանաթընտա մահիր օլուպ, շիմտիեէ գատար միւշթէրիլէրինի (խօշնուտ գըլմըշ օլտուղունտան, քէնտիսինէ իհթիեաճաը օլան քիմսէլէրին, Պէյօղլունտա Գուլէ-գաբուսունտա, 592 նիւմէրօլու մաղազաեա միւր ճաճաթ տըր։

ԱՌՁԵՌՆ

ԲԱՌԱՐԱՆ

ՀԱՑԵՐԵՆԷ Ի ԳԱՂՂԻԵՐԷՆ

Աշխատապիրնաց

ԿՈՄԻՏԱՍ Ա. ՈՍԿԵԱՆ

Հրատարակուեցաւ 23 բորդ թերթը

Բաժանորդագինն է Մայրաքաղաքիս համար 10, գաւառաց համար 15 դահեկան։

Ցեռ տպագրութեան ի Մայրաքաղաքիս պիտի վաճառի ի գին 20 իսկ ի գաւառս 30։

Բաժանորդ գրուիլ փափագողք պէտք է դիմեն ուղղակի, Պոլիս-Նշան էֆ. Պէրպէրեանի տպագրատունն, (Էսկի զապթիեէ ճատտէսի 68։ Ղալաթիա Գօմիսիոն խանին տակ, Վռոյր էֆ.ի թղթավաճառանոցը։

ՍԻՆԻՐ ԽԱՍԹԷԼԻԲԷԼԷՐԻՆԻՆ

Եանի

Սարա, բահմ խասթելիկի, տաի իւլ բագս, սըրթ քէմիկի մարազլարը, սինիր թուրթմաքը, նէօպէթ, պաշ տէօնմէսի, կէօզ գամաշմասը, պէյին եօրկունլուղու, պաշ աղրըսը, ուգգուսուզլուգ վէ իսբէրմանթօրէ մարազլարընըն

ՀԱՆՐԻ ՄԻԻՐԻՒՆ ՇՈՒՐՈՒՊՈՒՑԼԱ

մուհագգագ շիֆասը, Բարիս խասթանէլէրինտէ իճրա օլունան 15 սէնէլիք թէճրիւպէ իլէ մուվաֆֆագբյեէթի թասսիգ օլունմուշ տուր։ Իյզահաթը լազըմ ումճանէն իրալ գըլընը։

Միւրիս 6 սայլանկէօզ խամաւրուլյա

Շուրուպու

Նէղլէ, պօղազ վէ կէօքիս իւֆիւնէթինէ վէ եօքսիւրիւկէ մուհագգագ շիֆա տըր։

Կար էհալէթինտէ Բօր-Սէնթ-Էսբրիտ, Միւր էճզախանէսիյլէ քեաֆֆէյի էճզախանէլէրտէ։

Ա. ԿԱԶԱՆԵԸ

Տամատ վէ խայֆ

Դալաթատա ճատտէյի քէպիրտէ 35 նիւմէրօլու Մէրքէզ էճզախանէսինտէ թօքսա սաթընը։

գրանըզ՝ պիլաքիս հիւսնի մուամէլէ տիմէք տիր, չիւնքի պու եօլտա հարէքէթ իթմէքլէ, Բէրլին իլէ զէվճինի գուրթարապիլիրսինիզ։ Լաքին, պէն, սիզին, դաթիլլէրէ մէրհամէթ իթմէք իսթէմէեիպ, հիւքմիւ ատալէթին իճրասընը իսթէտիկինիզի անլաեօրում։ Պու իսէ, թապիի պիր տուլյու տուր։ Իմտի, մատմուազէլ, միւսթէրիհ օլուն, միւթթէհիմիէրի հիւքիւմէթէ զամմազամագլա սիզի մէհնուն իտէճէեիմ։

Մարթա.– (Բէճա իլէ էլլէրինի պարօնա ուզաթարագ, վէ աղլաեօր կիպի պիր սէս չըգարարագ.) Ա՛հ, միւսի՛ւ, միւսի՛ւ, բէճա իտէրիմ, տիզ չէօքիւպ եալվարըրըմ, պու սէօյլէտիկինիզի եաբմաէրն։ Ցիւշիւնիւն պիր քէրրէ քի, եկէր պիսուչ վէ պիկիւնահ իսէլէր...

Կոնթրան.– Ալէյհլէրինտէ պունճա տէլիլլէր պուլունտուղու հալտէ, պիսուչ վէ պիկիւնահ օլտուգլարընը նա՞սըլ զանն իտէպիլիրսինիզ։ Խա՛յր, խա՛յր, պու խուսուս իհթիմալտէն տէյիլ տիր։

Մարթա.– Հալպու քի, հէր շէյ անլէրի իթհամ իտիեօր կիպի կէօրիւնմէսինէ, վէ պունճա տէլիլլէր պուլունմասընա, վէ մահքիւմիեէթլէրինէ բաղմէն, պու մէրթէպէ ալչագլըգ վէ խապասէթ իճրասընա քէնտիլէրինի հիչ պիր վէճճէլէ միւգթէտիր զանն իտէմէեօրում։

Կոնթրան.– Մա՛տմուազէլ, պու եօլտա միւլահազանըզ՝ ագլ ու ֆիրասէթինիզ իչին պատիի չէրէֆ սաերլմազ իսէ տէ, էսէրը համիյեէթինիզ տիր։ Լաքին պիզ, հաքիմէր մուվաճճէհէսինտէ պուլունմաեօրուզ։ Պինապէրին մատտէ, մաղնունլարընը պիսուչլուղունու եախօտ միւթթէհիմիկինի խպաթ իթմէք օլմաերպ, եալընըզ սիզտէն պէքլէտիկիմ խուսուսա բաղը օլուպ օլմատըղընըզը անլամագտան իպարէթ տիր։

Մարթա.– Ֆագաթ Բէրլինի պիզզաթ նի՞չին կէօրմէեօրսունուզ։ Նի՞չին օ քեաղրտլարը քէնտիսինտէն իսթէմէեօրսունուզ։

Կոնթրան.– Մա՛տմուազէլ, պու խուսուսու ֆիքրինիզտէն չըգարըն, զիրա խըրսըզլըգլա էլտէ իթմիշ օլտուղու սէրվէթինիզ սէնէտլէրինին քէնտի եէտինտէ պուլունմասը, ճինաեէթի վագրասընին մատտի վէ ինքեար օլունմազ իսպաթը տըր, չիւնքի մէգքիւր ճինաեէթ, հէր հալտէ, սիրդաթտան էվվէլ վուգուա կէլմիշ օլմագ կէրէք տիր։ Իմտի, պէն, Բէրլին իլէ կէօրիւշտիւկիւմտէ, մէգքիւր էվվէլ վուգուաթտան խապէրտար օլմագ սաեէսինտէ, մէգքիւր խսգաղընտա վաղը պիր լոգանթաեա զիեաֆէթէ կէօթիւրիւմիւշ օլտուգլարը հալտէ, կէլին՝ պէեազաթլաստան ֆիսթան կիեինմիշ օլարագ, մէսէրբէթ իչինտէ պուլունտուղունտա, կիւվէյինին մահզուն վէ սաքին կէօրիւնմէսի, քեաֆֆէյի հաղրունուն մէրադընը տավէթ իթմիշ. պունունլա պէրապէր զիեաֆէթտէ կիւլիւնիւպ սէօյլէնտիկինտէն, վէ պօրտս շարապարը իչիլտիկինտէն, հէր քէս, պիր արա կիւվէյինին մահզուն հալինի ունութմուշ իքէն, մէրգումմ պիրտէն պիրէ, օթուրտուղու իսկէմլէ իւզէրինտէ տիւշմիշ, վէ ճանարդ քիմսէ կիպի պիր հէյեէթ քէսպ իթմիշ տիր։

Հէեէճան վէ սատէթ սաիգասը,յա պու կիպի թէէսսիրաթըն էմանի մալիւմ իտուկինտէն, էվվէլէմիրտէ պու հալ, կէչիճի պիր պայկընըգ զանն իտիլմիշ իսէ տէ, մուախարէն պիչարէնին էօլմիշ օլտուղու անլաշըլմասը իւզերինէ, թարիֆ օլունմազ պիր մէնզարէ հուսուլէ կէլմիշ տիր։ Կէնճ գատրն, զէվճինին պաշընը էլլերի իչինէ ալարագ, ճաը ճաը ֆիղանու ֆէրեատլար իթտիկի կիպի, պիր ազ էվվէլ կիւլիւպ սէօյլէմէքտէ պուլունան տավէթլիլէր տէ, մահզուն վէ միւքէտտեր օլարագ տիլսիզ կիպի գալադալմըշլար տըր։

Տէրհալ պիր թապիպ ճէլպ իտիլէրէք, մէրգումուն վէֆաթընը թասդիգ իթտիկի սըրատա, զէհիրլէնմիշ օլտուղունու տախի սէօյլէտիկինտէ, տէհշէթի ումումիէեէ տահա զիեատէ արթմըշ տըր։ Ֆիլվագը մէրգումուն ճէպինտէ պիր շիշէ զէհիր պուլունուպ, սայիրլէրի, էթրաֆընտա շամբանեա շարապը իչտիքլէրինտէ, քէնտիսի, գատէհինէ պու զէհիրտէն պօշալտըպ իչմիշ, վէ ճէպինտէն չըգան պիր մէքթուպտան, հարէքէթի մէյեուսանէսինին սէպէպի անլաշըլմըշ տըր։

Շէօյլէքի, զէնկին պիր թաճիրին մախաումու օլան վէ Հանրի Ֆ... իսմինտէ պուլունան պու պիչարէ, չօճուգլուղունտան պէրու քէնտի թէյզսոգաղընտա վաղը պիր լոգանթաեա զիեաֆէթէ կէօթիւրիւմիւշ օլտուգլարը հալտէ, կէլին՝ պէեազաթլաստան ֆիսթան կիեինմիշ օլարագ, մէսէրբէթ իչինտէ պուլունտուղունտա, կիւվէյինին մահզուն վէ սաքին կէօրիւնմէսի, քեաֆֆէյի հաղրունուն մէրադընը տավէթ իթմիշ. պունունլա պէրապէր զիեաֆէթտէ կիւլիւնիւպ սէօյլէնտիկինտէն, վէ պօրտս շարապարը իչիլտիկինտէն, հէր քէս, պիր արա կիւվէյինին մահզուն հալինի ունութմուշ իքէն, մէրգումմ պիրտէն պիրէ, օթուրտուղու իսկէմլէ իւզէրինտէ տիւշմիշ, վէ ճանարդ քիմսէ կիպի պիր հէյեէթ քէսպ իթմիշ տիր։

Օլ արա Լիւսիէնին էպէվիրի իւսթէ կէլէրէք, Հանրիեէ, գըզարըյա պիր ան էվվէլ էվլէնմէսի խուսուսունու թէքլիֆ իթմէլէրի իւզերինէ, Հանրի վատ իթմիշ, վէ վատը մուճիպինճէ, մէրգումմ իլէ էվլէնմիշ տիր։ Լաքին ագտը իզտիվաճտան պիր գաչ կիւն էվվէլ, մէրգումուն խալիս պիր տօսթու, Լիւսիէնին քէնտիսիլէ էվլէնմէսի, նամուսունուն մուհաֆազասը իչին՝ իտուկինի, եօգսա քէնտիսինէ մուհապպէթի պուլունմատըղընը, վէ էմնալի ղալպութինտէ սէվտիկի տէլիգանը իլէ էյան իւլֆէթ իթտիկինի պէեան իթմիշ իսէ տէ, Հանրի, մէյեուս օլմագլա պէրապէր, պիր բէղալէթ չըգարմագ իսթէմէմիշ, վէ վատընը, եէմինինի իճրա իթմիշ իսէ տէ, պալէատէ պէեան իթտիկիմիզ վէճճ իւզրէ, կիւվեելիք սիեահ էլպիսէլէրիլէ քէնտի քէնտիսինի թէլէֆ իթմէքլիկի, նամուսսուղլուգլա եաշամաեա թէրճիհ իլլէմիշ տիր։

պաթը, վէ այնի վագրթտա սէրվէթինիզի մահվ իտէճէք տիր։ Հալ պու քի, օ սէնէտլէրին մահվ օլմասընը իսթէմէմ, վէ իսթէմէկէ տէ հագգըմ եօգ տուր։

Մարթա.– Ֆագաթ, միւսիւ, սիզ քի՞մսինիզ։

Կոնթրան.– Պէն, մատմուազէլ, սիզին եէկեանէ խըսըմընըզըմ։

Մարթա.– Սի՞զ մի։

Կոնթրան.– Էվվէթ, վալիտէնիզին էօլիւմ սաաթընտա, քէնտի միւրատըյլա վէլիհնիզ նասպ օլունմուշում տուր։ Իսմիմ՝ պարօն Կոնթրան տը Սթրէնեի տիր, վէ իշթէ, վալիտէնիզ գոնթէս տը Քէրուալը, քէնտի գըզընա պէնի վէլի թայեէնիյլէ եազմըշ օլտուղու վասիեէթնամէ չու տուր։

Կոնթրան, պու սէօյլէրի իրատ իթտիկի զէման, գոնթէս տը Քէրուալըն ալտանարագ եազմըշ օլտուղու օլ ուղուրսուզ վասիեէթի Մարթաեա իրաեէ իթմէքտէ իտի։

Մարթա, բէնկի սարարմըշ օլան վասիեէթնամէեի աչըպ, էվվէլա տօտագլարընա տաեաթտը, վէ միւնտէրիճաթընը տիգգաթը թամամէ իլէ օգուտուգտան սօնրա, եավաշ սէտա իլէ,

— Ա՛հ, պու քեաղրտը վալիտէմ եազմըշ տըր հա՛, տէտի։

Կոնթրան.– Շիմտի, մատմուազէլ, հուգուգումու անլատընըզ, վէ կէօրիւեօրսունուզքի, պու հուգուգում՝ ինքեար օլունմազ սուրէթտէ տիր։

Մարթա, էվվէթ մանէասընտա պաշընը սալլատը, վէ պարօն տախի շու վէճճէլէ քէլամընա տէվամ իլլէտի.

— Ճէնապը Ալլահ շահիտ տիր քի, վալիտէնիզին իւզերիմէ գօյմուշ օլտուղու մուգատտէս վազիֆէեի իյֆա իչին հիշ պիր շէյտէն կէրի տուրմատըմ։ Օն իքի սէնէտէն պէրի սիզի արաեօրում։

Մարթա.– (Կոնթրանըն էլինի թուրթարագ.) Միւսիւ, վալիտէմ նամընա օլարագ սիզէ թէշէքքիւր իտէրիմ։

Կոնթրան.– (Ֆիքրինտէն.) Բարթիեի գաղանտըմ։ Մարթա պէնիմ օլտու։

Մարթա.– Լաքին տէրէճէյի նիհաեէտէ սէվմիշ օլտուղում գատընը, պունտան պէօյլէ տիթրէմէքսիզին կէօրէմէեէճէեիմ։ Ցիւշարը տէհշէթի օլմաեարագ քէնտիսիյլէ կէօրիւշէմէեէճէեիմ։

Կոնթրան.– Դը՛զըմ, պու պապտէ իգթիզա իտէն գուվվէթ վէ միւրատա մալիք օլաճաղընըզա շիւպհէ իթմէեին։ Վագաա սիզտէ, հագգը պիր հիտտէթ ու ղազապընը հուսուլէ կէլէճէկի տէրքեար

պաթը, վէ այնի վագրթտա սէրվէթինիզի մահվ իտէճէք տիր։ Հալ պու քի, օ սէնէտլէրին մահվ օլմասընը իսթէմէմ, վէ իսթէմէկէ տէ հագգըմ եօգ տուր։

Մարթա.– Ֆագաթ, միւսիւ, սիզ քի՞մսինիզ։

Կոնթրան.– Պէն, մատմուազէլ, սիզին եէկեանէ խըսըմընըզըմ։

Մարթա.– Սի՞զ մի։

Կոնթրան.– Էվվէթ, վալիտէնիզին էօլիւմ սաաթընտա, քէնտի միւրատըյլա վէլիհնիզ նասպ օլունմուշում տուր։ Իսմիմ՝ պարօն Կոնթրան տը Սթրէնեի տիր, վէ իշթէ, վալիտէնիզ գոնթէս տը Քէրուալը, քէնտի գըզընա պէնի վէլի թայեէնիյլէ եազմըշ օլտուղու վասիեէթնամէ չու տուր։

Կոնթրան, պու սէօյլէրի իրատ իթտիկի զէման, գոնթէս տը Քէրուալըն ալտանարագ եազմըշ օլտուղու օլ ուղուրսուզ վասիեէթի Մարթաեա իրաեէ իթմէքտէ իտի։

Մարթա, բէնկի սարարմըշ օլան վասիեէթնամէեի աչըպ, էվվէլա տօտագլարընա տաեաթտը, վէ միւնտէրիճաթընը տիգգաթը թամամէ իլէ օգուտուգտան սօնրա, եավաշ սէտա իլէ,

— Ա՛հ, պու քեաղրտը վալիտէմ եազմըշ տըր հա՛, տէտի։

Կոնթրան.– Շիմտի, մատմուազէլ, հուգուգումու անլատընըզ, վէ կէօրիւեօրսունուզքի, պու հուգուգում՝ ինքեար օլունմազ սուրէթտէ տիր։

Մարթա, էվվէթ մանէասընտա պաշընը սալլատը, վէ պարօն տախի շու վէճճէլէ քէլամընա տէվամ իլլէտի.

— Ճէնապը Ալլահ շահիտ տիր քի, վալիտէնիզին իւզերիմէ գօյմուշ օլտուղու մուգատտէս վազիֆէեի իյֆա իչին հիշ պիր շէյտէն կէրի տուրմատըմ։ Օն իքի սէնէտէն պէրի սիզի արաեօրում։

Մարթա.– (Կոնթրանըն էլինի թուրթարագ.) Միւսիւ, վալիտէմ նամընա օլարագ սիզէ թէշէքքիւր իտէրիմ։

Կոնթրան.– (Ֆիքրինտէն.) Բարթիեի գաղանտըմ։ Մարթա պէնիմ օլտու։

Մարթա.– Լաքին տէրէճէյի նիհաեէտէ սէվմիշ օլտուղում գատընը, պունտան պէօյլէ տիթրէմէքսիզին կէօրէմէեէճէեիմ։ Ցիւշարը տէհշէթի օլմաեարագ քէնտիսիյլէ կէօրիւշէմէեէճէեիմ։

Կոնթրան.– Դը՛զըմ, պու պապտէ իգթիզա իտէն գուվվէթ վէ միւրատա մալիք օլաճաղընըզա շիւպհէ իթմէեին։ Վագաա սիզտէ, հագգը պիր հիտտէթ ու ղազապընը հուսուլէ կէլէճէկի տէրքեար

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Գալաթա 4 ապրիլ	
Հ. գ. ումումի 2 գաբ. դ. ք.	15 25
«գ. ապրիլ 4 աչըլ. (տուպլը	15 27
Իւնիֆիէ գաբ. 2 գուբ.	00 00
» աչըլ. 4	00 00
Կէրի A. Ա. Իսթիգրազ	24 00
» B. Բ.	14 20
» C. Գ.	15 27
Բումէլի շըմէնտըֆէրի	39 ½
Ագչէ ֆաիզի	7 0
Բաբօր	30
Հէվտլէսիզ	30

ՊԱՆԳԱ ԱԳԱՒՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	7 12½
Սթամպօլ պանգասը	6 30
Սօսիէթէ ժէնէրալ	4 13
Թրամվայ	4 7½
Սօսիէթէ օթթօման պանգասը	4 15

ԱԳՉԷԼԷՐԻՆ ՖԻԵԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրուշտան	Ղ. Բր.
Պէեազ Մէճիտիեէ ֆարգը	108 09
Մէթալիք »	103 10
Պէշլիք »	103 25
Ալթըլըգ »	103 30
Պաթըր »	800
Գայմէ »	5000
Ինկիլիզ լիրասը	111 12
Ֆրանսըզ ալթունու	88 14
Բօլ	90 35
Գրէմից ալթունու	51 15
Գարպօն գամէսի	10 66
Իսթիգրտզը տախիլի	00 00
Գաբանտը	35 15
Աչըլտը գուբօն քէսիք	35 15

ՄԱՏԹԷՈՍԵԱՆ

Միշձէլլիտիսանէի քէպիր

Տէրսաատէթտէ ֆինճանճըլար եօգուշունտա 27 նիւմէրօլու ֆապրիգատա, Էվրօբատան ճէլպ օլունմու օլան նէվիճատ մաքինալարլար միւհքէմ վէ միւքէմմէլ սուրէթտէ քիթապլար թէճլիտ օլունտուղու կիպիումուրը թիւճճարիէեէ վէ տէվայիրի սայիրէեէ մախսուս տէֆաթիրի ճիլտիեէ վէ իլանաթ վէ գարթ տը վիզիթ վէ պունա միւմասիլ հէր տիւրլիւ էվրագը մաթպուէ ղաեէթ էհվէն ֆիեաթլարլա մունթազամ սուրէթտէ թապ վէ իմալ օլունմագտա պուլունտուղունտան, թալիպլէրինի հէր վէճհ իլէ մէմնուն իտէճէկի վէ մէզքիւր մահէլլտէ տախի լէվազիմաթը տէվայիր եանի հէր տիւրլիւ քեաղըտ գալէմ միւրէքքէպ ֆիրուխթ օլունտուղու իլան օլունուր։

ՇԱՐԳ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

Եօլձոշ թարիֆասը, 1887 Մայիս 12 տէն իթիպարէն

ՍԹԱՆՊՕԼ — ԷՏԻՐՆԷ ԽԱԹԹԸ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍՈՒ 2

Հէր կիւն հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆ		Ս.	Տ.
		Սապահ	
Սթամպօլ	Հարէքէթ	8	15
Գում-գաբու	»	8	26
Եէտի-գուլէ	»	8	37
Մագրի-քէօյ	»	8	52
Այիսթէֆանօ	»	9	4
Քիւչիւք-Չէքմէճէ	»	9	15
Սպարթա-գուլէ	»	9	54
Հատըմ-քէօյ	»	10	25
Չաթալճա	»	11	4
Գապագճը	»	11	36
Սինէքլի	»	12	37
Չէրքէս-քէօյ	Վիսուլ	1	17
	Հարէքէթ	1	37
Չօրլու	»	2	22
Մուրատլը-Քէօբէք	»	3	5
Միտլէր	»	3	32
Լիւլէ-Պուրկազ	»	4	6
Պ ա-էսքի	»	4	43
Բ ա/ -քէօյ	»	5	19
Ուզուն-քէօբրիւ	»	6	
Գուլէլի-Պուրկազ	»	6	29
Ուրլի	»	6	50
Էտիրնէ	Վիսուլ	7	30
		Ագշամ	

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍՈՒ 1

Հէր կիւն հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆ		Ս.	Տ.
		Սապահ	
Էտիրնէ	Հարէքէթ	7	35
Ուրլի	»	8	16
Գուլէլի-Պուրկազ	»	8	45
Ուզուն-քէօբրիւ	»	9	9
Բավլօ-քէօյ	»	9	46
Պապա-էսքի	»	10	33
Լիւլէ-պուրկազ	»	11	5
Սիտլէր	»	11	36
Մուրատլը	»	12	7
Չօրլու	»	12	59
Չէրքէս-քէօյ	Վիսուլ	1	37
	Հարէքէթ	1	57
Սինէքլի	»	2	46
Գապագճը	»	3	34
Չաթալճա	»	4	
Հատըմ-քէօյ	»	4	59
Սպարթա-գուլէ	»	5	24
Քիւչիւք-Չէքմէճէ	»	6	2
Այսթէֆանօ	»	6	13
Մագրի-քէօյ	»	6	27
Եէտի-գուլէ	»	6	42
Գում-գաբու	»	6	52
Սթանպօլ	Վիսուլ	7	
		Ագշամ	

ԷՏԻՐՆԷ — ՍԱՐԷՄ ՊԷՅ ԽԱԹԹԸ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍՈՒ 122

Հէր կիւն հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆ		Ս.	Տ.
		Սապահ	
Էտիրնէ	Հարէքէթ	8	20
Գատը-քէօյ	»	8	55
Մուսթաֆա-բաշա	»	9	32
Հարմանլը	»	10	36
Թըրնօվա	Վիսուլ	11	5
	Հարէքէթ	11	25
Խաս-քէօյ	»	12	13
Եէնի-մահալլէ	»	1	20
Բաբազլը	»	1	59
Խաթունիցա	»	2	34
Ֆիլիպէ	Վիսուլ	2	56
	Հարէքէթ	3	11
Բազարճըգ	»	4	22
Սարէմպէյ	Վիսուլ	4	50
		Ագշամ	

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍՈՒ 121

Հէր կիւն հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆ		Ս.	Տ.
		Սապահ	
Սարէմպէյ	Հարէքէթ	6	
Բազարճըգ	»	6	36
Ֆիլիպէ	Վիսուլ	7	35
	Հարէքէթ	7	50
Խաթունիցա	»	8	15
Բաբազլը	»	8	55
Եէնի-մահալլէ	»	9	37
Խաս-քէօյ	»	10	43
Թըրնօվա	Վիսուլ	11	25
	Հարէքէթ	11	45
Հարմանլը	»	12	24
Մուսթաֆա-բաշա	»	1	22
Գատը-քէօյ	»	1	57
Էտիրնէ	Վիսուլ	2	30
		Ագշամ	

ԻԽԹԱՐ

Միւլհագաթ գաթարլարընը թարիֆասը պաշգաճա նէշր օլունմուշ տուր։

ԷՏԻՐՆԷ — ՏԷՏԷԱՂԱՃ ԽԱԹԹԸ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍՈՒ 222

Պէհէր Սալը, Բէնչչէնպիհ վէ Ճումաա իրթէսի կիւնլէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆ		Ս.	Տ.
		Ագշամ	
Տէտէ-աղաճ	Հարէքէթ	2	20
Ֆէրրէ	»	3	23
Պիտիկլի	»	4	20
Սուֆլի	»	5	10
Տիմէթօգա	»	6	21
Գուլէլի-Պուրկազ	»	7	5
Ուրլի	»	7	35
Էտիրնէ	Վիսուլ	8	28
		Ագշամ	

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍՈՒ 221

Պէհէր Բազար իրթէսի, Չարշէնպիհ վէ Ճումաա կիւնլէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆ		Ս.	Տ.
		Սապահ	
Էտիրնէ	Հարէքէթ	6	38
Ուրլի	»	7	35
Գուլէլի-Պուրկազ	»	8	15
Տիմէթօգա	»	8	51
Սուֆլի	»	10	7
Պիտիկլի	»	10	54
Ֆէրրէ	»	11	54
Տէտէ-աղաճ	Վիսուլ	12	50
		Ագշամ	

ԹԸՐՆՕՎԱ — ԵԱՆՊՕԼՈՒ ԽԱԹԹԸ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍՈՒ 322

Պէհէր Բազար իրթէսի, Չարշէնպիհ վէ Ճումաա կիւնլէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆ		Ս.	Տ.
		Սապահ	
Իշպու գաթար պաշլըճա խաթթըն աթիտէքի գաթարլարընա միւսատըֆ տըր։			
Սարէմպէյտէն	Վիսուլ	11	25
Էտիրնէտէն	Վիսուլ	11	25
			37
Թըրնօվա	Հարէքէթ	11	
Գարա-բունար	»	12	50
Բատնէ-մահալլէսի	»	1	35
Եէնի-Զաղրա	»	2	34
Ըսլիվնօ-Քէրմանլը	»	3	8
Եանպօլու	Վիսուլ	4	7
		Ագշամ	

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍՈՒ 321

Պէհէր Սալը, Բէնչչէնպիհ վէ Ճումաա իրթէսի կիւնլէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆ		Ս.	Տ.
		Սապահ	
Եանպօլու	Հարէքէթ	6	3
Ըսլիվնօ-Քէրմանլը	»	7	26
Եէնի-Զաղրա	»	8	20
Բատնէ մահալլէսի	»	9	25
Գարա-բունար	»	10	29
Թըրնօվա	Վիսուլ	11	
Իշպու գաթար պաշլըճա խաթթըն գաթարլարընա միւսատըֆ տըր։			
Սարէմպէյտէն	Հարէքէթ	11	42
Էտիրնէտէն	Հարէքէթ	11	89
		Սապահ	

ԻՄԱ ԼՍԹ ՍԻԻՏԻՐԼԵԼԹԻ

իսէ տէ, շուրաեը տէրխաթըր իթմէլիսինիզ քի, գօնթէս տը Քէրուալըն գըզը օլմագլա, վալիտէնիզի եէնիտէն պէրհաեաթ գըլմագ իչին, պէնիմ ըէհպէրլիկիմէ քէնտինիզի իհալէ իթմէքլիկինիզ լազըմ տըր։ Ասլա վագըթ կէչիրմէքսիզին իշ կէօրիւլմէլի տիր, վէ թէքրար իտէրիմ քի, հէր շէյ, սիզին միւրատընըզա միւթէվագըֆ տըր։ Պու պապտէ գարարընըզ նէ՞ մէրքէզտէ տիր։

Մարթա պաշընը էյտի, վէ պիր գաչ տագըգա տէրին միւլահազաեա տալտը։ Պու արա, Կօնթրան, մէզպուրէեի կէօզիւնտէն աեըրմաեըպ, ֆիքրինտէ հուսուլէ կէլէն մուհարէպաթը շէտիտէնին էսէրինի եիւզիւնտէ տիգգաթ իթմէքտէ իտի։

Նիհաեէթ կէնճ գըզ, եիւզիւնտէ ալիճէնապանէ պիր գարար շէօլէսի մէվճուտ օլարագ, կէօզլէրինի զիեատէճէ աչտը, վէ ճէվապա աղազլէ,

— Միւսիւ, իսթէտիկինիզի եաբաճաղըմ։ Էկէր Բէրին վէ զէվճի, հագըգէթէն ճանի իսէլէր, ճէնապը Ալլահ անլէրի մուհաքէմէ իտիպ, ճէզալարընը թէրթիպ իյլէսին։ Պէն եալընըզ, պէնիմ իչին չալըշմըշ օլմալարընտան ղայրի հիչ պիր շէյ տէրխաթըր իթմէք իսթէմէմ։ Անլէրի, հիւքիւմէթէ ղամմազլանմագլըգտան գուրթարաճաղըմ, վէ վալիտէմ տէ, հիչ շիւպհէմ եօգ տուր քի, ճէննէթտէն, ախզը ինթիգամ եէրինէ քէնտիլէրինէ աֆվ իթմէքլիկիմի թէրճիհ իյլէեէճէք տիր, տէտի։

Կօնթրան. Տիմէք օլուր քի, պանա թէսլիմ իթմէք իւզրէ չիզտանը ալաճագսընըզ։

Մարթա. — Էվվէթ։

Կօնթրան. — (Մէսրուրէն վէ քէնտի քէնտիեէ.) Հէլէ շիւքի՛ւր։

Մարթա. — Նէ՞ վագըթ պու իշի կէօրմէք լազըմ տըր։

Կօնթրան. — Չօգ վագթըմըզ եօգ տուր։ Պու ագշամ Բէրինին տայիրէսինէ կիտիպ, օրատա գալաճագսընըզ։

Մարթա. — Լաքին պէօյլէ վագըթսըզ ավտէթիմտէն տօլաեը թէաճճիւպ իտէճէք տիր։

Կօնթրան. — Մատամ ժէրֆօ պիր պէհանէ իլէ սիզի օրաեա կէօթիւրէճէք օլտուղունտան, թէաճճիւպ իթմէսինէ մահէլլ պրագըլմաեաճագ տըր։ Պինապէրին իլք միւսայիտ ֆըրսաթ զուհուր իտէր իթմէզ, թալիմաթըմ մուճիպինճէ հարէքէթ իտէրսինիզ։

Մարթա. — Սիզի թէքրար նէ՞ վագըթ կէօրէճէեիմ։

Կօնթրան. — Եարըն. սիզի էվինիզտէն եիւզ ատըմ ուզագտա,

իթմիշ օլտուգլարը ֆէնալըզը, միւմքին մէրթէպէ թամիր իթմէք իւզրէ, պանա եարտըմ իթտիկինիզ թագտիրտէ, քէնտիլէրինի, մահզա մէրհամէթիմտէն նաշի հիւքիւմէթէ ղամմազլամամաղա սէօզ վէրիրիմ։

Մարթա. — Սիզէ եարտը՞մ մը իթմէք։ Պունա պէնիմ իգթիտարըմ վա՞ր մը տըր։

Կօնթրան. — Էվվէթ, վէ պու խուսուսուն իճրասը շու վէճհլէ գապիլ տիր։ Քէնտիսինի վալիտէնիզ թէսմիեէ իտէն գատընը օտասընտա, տիկէր սանտըգլարընտան տահա զիեատէ մազպութ սուրէթտէ գաբաթըլմըշ պիր սանտըգ պուլունմագ կէրէք տիր։

Մարթա. — Շիւպհէսիզ։

Կօնթրան. — Վէ օ սանտըգտա, պազը քեաղըտլարը հավի օլարագ, նատիրէն աչըլըր պիր չէքմէճէ պուլունմալը տըր։ — Էլպէթթէ պու խուսուսա տիգգաթ իթմիշսինիզ տիր, տէ՞յիլ մի։

Մարթա. — Էվվէթ։

Կօնթրան. — Օ քեաղըտլարը կէօրտիւնի՞ւզ միւ։

Մարթա. — Մատամ ժէրֆօնուն մազազասընտա չալըշմատըղըմ զէման, սէօյլէտիկինիզ քեաղըտլար, պիր չիզտան տէրունինտէ մահֆուզ օլուպ, չօգ տէֆա Բէրինին, մէզքիւր չիզտանտան անլէրի չըգարտըղընը, թէքրար պէ թէքրար օգուտուղունու, վէ կէօզլէրի եաշարտըղընը կէօրմիւշիւմ տիւր։

Պարօն տը Սթրէնեինին սիմասընտա, էսէրը մէսէրրէթ հուսուլէ կէլէրէք, ֆիքրինտէն,

— Հէօճճէթլէր օլմալը, տէտի, վէ եիւքսէք սէսլէ տէ, — Մա՛տմուազէլ, օ չիզտանը խէֆիէն ալմագլըղընըզ գապի՞լ մի, վէ գօլա՞յ մը տըր, տէյի իլավէթէն պէեան իթտի։

Մարթա. — (Թէաճճիւպ վէ տէհշէթ ալէամէթի իզհար իտէրէք.) Խէֆիէն ալմա՞գ մը։ Լաքին, միւսիւ, պունա մուվաֆֆագ օլմագ իչին, քիլիտի գըրմագ լազըմ տըր։

Կօնթրան. — Օ գատարճըգ գուվվէթինիզ եօգ տուր տէյի վէսվէսէ՞մի իտիեօրսունուզ։

Մարթա. — Միւսիւ, պու սըրատա լազըմ օլան շէյ՝ գուվվէթ տէյիլ, միւրատ տըր։

Կօնթրան. — Նէտէ՞ն։

Մարթա. — Չիւնքի վագը օլաճագ հարէքէթիմ, ֆէնա շէյ տիր։

Կօնթրան. — Եանըլըեօրսունուզ, մատմուազէլ, հարէքէթի վա-